



Comune di
POZZUOLO
DEL FRIULI



BIBLIOTECA
COMUNALE



Provincia di Udine
Provincia di Udine
Con il contributo di:
Provincia di Udine
Assessorato alle Politiche
Sociali



Associazione
Ernesto Balducci
ONLUS



Mediatori Culturali Linguistici
ACLI

INVITO AD INGRESSO LIBERO
rivolto a tutti i cittadini *italiani e stranieri*

Biblioteca In Strada

Promozione Interculturale "Il baule della memoria"

Racconti, letture e laboratori creativi

Con l'intervento di: **Saul Solorzano**

DOMENICA 18 aprile 2010 ore 16.00

presso il Centro Balducci di Zugliano (UD) p.zza della Chiesa 1

FTESE ME HYRJE TE LIRE
drejtuar te gjithë qytetareve *italiane* e te *huaj*
Biblioteka Ne Rruge
Promovim Nderkulturor "Senduku i kujtimeve"
Tregime, lexime dhe laboratore krijues
Me nderhyrjen e: **Saul Solorzano**
te DIELEN 18 prill 2010, ne oren 16.00
ne Qendren Balducci, ne Zugliano (UD)
p.zza della Chiesa 1

دعوة للدخول مجاناً
موجهة إلى جميع المواطنين / الإيطاليين و الأجانب
مكتبة في الشارع
تشجيع التبادل الثقافي "صندوق الذكريات"
قصص، وقراءات و ورشات عمل إبداعية
بمشاركة: ساوول سولورزانو
الأحد 18 نيسان الافتتاح الساعة 16 2010
في مركز بالدوتشي دي زوليانو (UD) ساحة الكنيسة 1
ترجمة إلى لغات

INVITATION A L'ENTREE LIBRE
adressée à tous les citoyens *italiens* et *étrangers*
Bibliothèque Dans La Rue
Promotion Interculturelle "La malle de la Mémoire"
Récits, lectures, et laboratoires créatifs
avec l'intervention de: **SAUL SOLORZANO**
DIMANCHE 18 AVRIL 2010
au CENTRE BALDUCCI de ZUGLIANO (UDINE)
Place de l'église, n. 1 à partir de 16 heures.

INVITATION FOR FREE ENTRANCE
addressed to all the citizens *Italians* and *foreigners*
Library in street
Intercultural promoting "The box of memories"
Stories, lectures and creative workshops
With the intervention of: **Saul Solorzano**
SUNDAY 18 April 2010 starting at 16.00
at the center of Zugliano Balducci (UD)
Church Square 1

INVITAȚIE CU INTRARE GRATUITĂ
adresată tuturor cetățenilor: *italiani* și *străini*
Biblioteka În Stradă
Promoție Interculturală "Scrinul memoriei"
Povestiri, lecturi și laboratoare creative
Cu intervenția lui: **Saul Solorzano**
DUMINICĂ 18 aprilie 2010 la ora 16.00
La Centrul "Balducci" din Zugliano (UD)

POZIV ZA BESPLATAN ULAZ
upučen svim građanima, *Italijanima* i *strancima*
Biblioteka na ulici
Interkulturalna promocija "Kovčeg uspomena"
Pričanje, čitanje i kreativne radionice
sa intervencijom: **Saul Solorzano**
U NEDELJU 18. APRILA 2010
početak u 16.00 časova
u Centru Balducci di Zugliano (UD)

IL SINDACO
dott. Nicola Turello

L'ASSESSORE ALLA CULTURA
Marco Chiavon